

Bushnell®



OUTDOORSMAN™

BLUETOOTH® SPEAKER WITH CHARGER

OWNER'S GUIDE

Congratulations on your purchase of the Bushnell® Outdoorsman Bluetooth® Speaker. Outdoorsman is a rugged, high quality wireless speaker designed to entertain the avid outdoor enthusiast. This owner's guide will help you achieve optimum satisfaction with the product by explaining its features and operation, as well as how to care for it. To ensure best performance and longevity, please read these instructions before using your Outdoorsman.

Package Includes:

- 1 x Outdoorsman Speaker
- 1 x Micro-USB Cable
- 1 x Additional ExoArmor
- 1 x BITE Strap
- 1 x User Manual



POWER AND BLUETOOTH™ SPEAKER OPERATION

1. To charge the Outdoorsman's internal lithium-ion battery, connect a smartphone or tablet's USB charger (*any 1A or 2A rated USB charger*) to the "IN" micro USB port **(1)** on the Outdoorsman. The battery is fully charged when the Outdoorsman's Indicator Ring **(10)** turns green. A fully charged battery will provide approximately 10 hours operating time at a normal, moderate volume level. Low power is indicated by a flashing orange ring. When the battery charge drops below 3% remaining, the Outdoorsman will power off automatically.
2. The "OUT" micro USB port **(2)** can be used to recharge your phone if necessary while away from other power sources. Note: using the Outdoorsman to recharge mobile devices will reduce the battery level and operating time of the Outdoorsman.
3. Hold the Power button on the Outdoorsman **(6)** until the startup sound is heard and indicator light will blink fast orange.
4. Make sure the Outdoorsman is within 10meters/32 feet from your mobile device. Activate Bluetooth® on your portable device and select "Outdoorsman" from list of available devices. Once paired, the indicator light will be solid orange and music from your portable device will be heard on the Outdoorsman.
5. To disconnect the currently paired device, press Plus and Minus buttons simultaneously. The indicator light will blink fast orange, indicating the device has been disconnected, and the Outdoorsman is ready to pair with a new device. *Note: when powered on, the Outdoorsman automatically reconnects to the last mobile device it was paired with. The Outdoorsman can memorize up to 8 paired devices. The Outdoorsman will shut off after 10 minutes in pairing mode if no devices have been paired, as a power saving feature.*
6. Use the Plus **(3)** and Minus **(4)** buttons to adjust speaker volume up or down. Press the Play button **(5)** to pause music, press again to resume. Press and hold the Plus button to advance to the next track. Press and Hold the Minus button to start a track over from the beginning.
7. The Outdoorsman has a microphone which allows you to take incoming calls. To answer an incoming call, press the Play button. To reject an incoming call, Press and hold the Play button. To end a call, press Play. To redial the last called number, press and hold the Play button.

TRUE WIRELESS STEREO CONNECTION OPERATION (requires two Outdoorsman speakers)

TWS technology enables you to use two Outdoorsman speakers, pairing via Bluetooth to create a wireless dual-channel system to deliver a true stereo effect with a left and right channel.

True Wireless Stereo Connection and Operation:

1. Place two Outdoorsman speakers near each other, not more than ten meters apart.
2. Power on the two Outdoorsman speakers.
3. Your portable device will automatically connect with the Speaker that was last used. Then, disconnect that Speaker from the Bluetooth device list on your portable device.
4. Double press the power button on the Speaker that was previously connected to your portable device. This Speaker will be your Left Channel (main Speaker). A confirmation tone will play when connected in TWS mode successfully. The LED indicator light should be blinking orange on the main Speaker.
5. Reconnect the Outdoorsman speaker via Bluetooth on your portable device.

**If you're having issues connecting both speakers in TS, make sure your Bluetooth connection is off before pairing to the main Speaker.*

DISCONNECT THE TRUE WIRELESS STEREO CONNECTION

Press + and – buttons on one of the speakers simultaneously until the LED indicator light is blinking fast orange light.

POWER BANK FEATURE

1. Lift the "Out" port cover.
2. Plug the USB-A cable to the USB out port on a speaker and charge a portable device. If the Speaker is on, it will automatically start charging. If the Speaker is off, press the power button to turn on the Speaker to use the charging feature.

Note: The power bank function will automatically shut down after 10 seconds if the Speaker is off and no device is connected to be charged.

CHANGE EQ MODE

Double press Play button to change the sound mode. The LED indicator light will slowly blink orange in outdoor mode and keep solid orange in indoor mode.

NFC FEATURE

Enable your device's NFC feature, if equipped, and place your device near the NFC chip on the BT speaker. Then, follow the instructions on your device. If the connection is established successfully, your device and the BT speaker will be connected automatically.

IPX6 WATER RESISTANT FEATURE

This Speaker is equipped with IPX6 technology that makes it water-resistant but not waterproof. Therefore, the Speaker should never be submerged in water or liquid. Remove all cable connections and close the port covers tightly after charging and before use.

**Important Note: All cables must be disconnected and the port tabs must be properly closed for the Speaker to be water-resistant.*

RESETTING THE SPEAKER

If the function buttons are not working, disconnect the charging cable, place a small pin into the reset hole, and hold for two seconds until the LED light is off.

CLEANING AND GENERAL CARE

IMPORTANT NOTE: To ensure the Outdoorsman is water resistant, remove all cable connections and close the port protection cover tightly after charging and before use.

Follow these tips for proper cleaning and maintenance:

- Blow away any excessive dust or debris on exterior (or use a soft brush).
- To remove dirt or finger prints, clean with a micro-fiber cloth. The Outdoorsman is water resistant, but should not be exposed to heavy rain or other direct streams of water, and will not withstand submersion in water or other liquids.
- When you are not using the speaker/remote, please store it in a secure, dry indoor location for additional protection.

TROUBLESHOOTING:

Cannot Power On

- Charge the Speaker and make sure it has enough battery power.

Cannot connect with the device

Please check the following:

- The Bluetooth device supports the A2DP profile.
- The Speaker is within 10m of the device.
- The Speaker is in pairing mode, the LED indicator blinking orange

No Sound

- Make sure the music volume is at an audible level on both your device and Speaker.
- Ensure your device is successfully paired with the Speaker, the LED indicator light being a solid orange.

Poor Sound Quality

- Move the portable device closer to the Outdoorsman or remove any obstacle between them.

CAUTION:

- Keep the Speaker and accessories out of reach from children as they may be a choking hazard.
- Keep the Speaker away from fire, water, liquids, extreme heat, and strong magnetic fields.
- Do NOT use this Speaker at high volume for an extended time as it may cause permanent hearing damage or loss.
- Do NOT drop or knock the Speaker on hard surfaces.
- Do NOT use chemicals or detergents to clean the speakers.
- Do NOT scrape the surface with sharp objects.
- Do NOT make any unauthorized alterations to the product.



WARNING: This product uses a Lithium based battery. Lithium batteries can overheat and cause damage if physically abused. Do not use batteries that are damaged or show signs of physical wear.



WARNING: Fire Hazard! Do not short-circuit batteries. Batteries may overheat or explode.



WARNING: Danger to life. Keep batteries out of the reach of pets and children. If swallowed, seek medical advice immediately.



WARNING: Do not expose batteries to water or fire. Do not attempt to charge non-rechargeable batteries. The batteries may explode.

BITE MAGNETIC MOUNT

The Outdoorsman features a powerful BITE magnet incorporated into its housing, which allows the device to be securely attached to a golf cart bar or frame.



WARNING: Bite feature included with device contains a Neodymium magnet. Magnets could affect the functioning of pacemakers and implanted heart defibrillators. If you use these devices, keep sufficient distance from magnet. Warn others who wear these devices from getting too close to magnets.

- Magnet may lose part of its adhesive force permanently if exposed to temperatures above 1750 F (800 C).
- Magnets produce far-reaching, strong magnetic field. They could damage TVs and laptops, computer hard drives, credit and ATM cards, data storage media, mechanical watches, hearing aids and speakers. Keep unit away from devices and objects that could be damaged by strong magnetic fields.
- Magnets have strong magnetic fields which can pinch skin and fingers. Use caution when attaching the unit to a metal bar.

TAKING OFF AND PUTTING ON THE EXO™ ARMOR

Your Outdoorsman Bluetooth Speaker comes with two EXO™ ARMOR skins that can be changed whenever you wish. We encourage you to always have an EXO™ ARMOR on your speaker as it will help protect your speaker from any falls or drops.

How to put the EXO™ ARMOR on your OUTDOORSMAN



STEP 1: Hook fingers into the charging port locations on the Exo™ Armor.



STEP 2: Pull and stretch the Exo™ Armor onto the bottom of the Outdoorsman.



STEP 3: Pull the Exo™ Armor up the rest of the way onto the Outdoorsman.



How to remove the EXO™ ARMOR from your OUTDOORSMAN



STEP 1: Place fingers on top of Exo™ Armor lugs and push down.



STEP 2: Continue pushing down until the Exo™ Armor is halfway down.



STEP 3: Pull the Exo™ Armor off the Outdoorsman the rest of the way.

USING THE BITE STRAP

Your Outdoorsman Bluetooth Speaker comes with another helpful accessory, the adjustable BITE Strap. Using the BITE Strap, you can secure your speaker to almost any object around your campsite. Open and adjust the cam buckle to fit around the object you want to attach the speaker. This could be a tree trunk, a secured post, etc. Once the strap is tight around the object, secure the cam buckle. Place the BITE Magnet, on the back of the speaker, on the metal plate.



Technical Specifications

Bluetooth Version	4.2
Support	HFP V1.5, A2DP V1.2, AVRCP V1.4, GAVDP V1.2, AVDTP V1.2, SPP V1.2, AVCTP V1.2
Wireless work distance	10m
Output power	2x10W
Driver Unit	2 x ϕ 45mm (4 Ω , 2x15w)
Frequency response	80Hz – 16Hz
Signal-to-noise ratio	\geq 701dB
Battery type	Lithium-ion 2x (7.2V/2600mAh)
DC input voltage/current	MICRO USB DC 5V/0.5A-2A
Playtime	5-12 hours (varies by volume level and content)
Battery charge time	3 hours 92A)
Dimensions	192 x 91 x 91mm
Weight	713.5g

ONE YEAR LIMITED WARRANTY

Your Bushnell® Outdoorsman Bluetooth® Speaker is warranted to be free of defects in materials and workmanship for one year after the date of purchase. In the event of a defect under this warranty, we will, at our option, repair or replace the product, provided that you return the product postage prepaid. This warranty does not cover damages caused by misuse, improper handling, installation, or maintenance provided by someone other than a Bushnell® Authorized Service Department.

Do not send in accessories (case, strap, etc.), only the product for repair.

Product should be well packed in a sturdy outside shipping carton to prevent damage in transit, and shipped to the address listed below:

IN U.S.A. Send To:

Bushnell® Outdoor Products
Attn.: Repairs
9200 Cody
Overland Park, Kansas 66214

IN CANADA Send To:

Bushnell® Outdoor Products
Attn.: Repairs
140 Great Gulf Drive, Unit B
Vaughan, Ontario L4K 5W1

For products purchased outside the United States or Canada please contact your local dealer for applicable warranty information. This warranty gives you specific legal rights. You may have other rights which vary from country to country.

FCC Statement

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Shielded interface cable must be used with the equipment in order to comply with the limits for a digital device pursuant to Subpart B of Part 15 of FCC Rules. Specifications and designs are subject to change without any notice or obligation on the part of the manufacturer.

Disposal of Electric and Electronic Equipment

(Applicable in the EU and other European countries with separate collection systems)

This equipment contains electric and/or electronic parts and must therefore not be disposed of as normal household waste. Instead, it should be disposed at the respective collection points for recycling provided by the communities. For you, this is free of charge. If the equipment contains exchangeable (rechargeable) batteries, these too must be removed before and, if necessary, in turn be disposed of according to the relevant regulations (see also the respective comments in this unit's instructions). Further information about the subject is available at your community administration, your local waste collection company, or in the store where you purchased this equipment.



FCC ID: 2ASQI-OUTM1BTS
IC: 24886-OUTM1B



Bushnell®



OUTDOORSMAN™

Enceinte Bluetooth Outdoorsman et chargeur

GUIDE DU PROPRIÉTAIRE

Félicitations pour votre achat du haut-parleur Bluetooth® avec GPS sonore **OUTDOORSMAN** de Bushnell®. Ce guide vous aidera à être pleinement satisfait de votre produit en vous expliquant ses caractéristiques et son fonctionnement, ainsi qu'en vous partageant des conseils d'entretien. Pour garantir des performances et une longévité optimales, veuillez lire ces instructions avant d'utiliser votre Outdoorsman.

Contenu de la boîte :

- 1 enceinte Outdoorsman
- 1 câble micro-USB
- 1 étui ExoArmor supplémentaire
- 1 sangle BITE
- 1 mode d'emploi



POWER AND BLUETOOTH™ SPEAKER OPERATION

1. Pour charger la batterie lithium-ion interne du **Outdoorsman**, connectez le chargeur USB d'un smartphone ou d'une tablette (*tout chargeur USB de 1 A ou 2 A*) au port micro USB « IN » **(1)** du **Outdoorsman**. La batterie est complètement chargée lorsque l'anneau indicateur du **Outdoorsman** **(8)** devient vert. Une batterie complètement chargée permettra environ 10 heures de fonctionnement à un niveau de volume normal et modéré. Lorsque la batterie est faible, l'anneau devient vert et clignote. Lorsque le niveau de charge de la batterie descend en dessous de 3 %, le **Outdoorsman** s'éteint automatiquement.
2. Le port micro USB « OUT » **(2)** peut être utilisé pour recharger votre téléphone lorsque vous n'avez aucune source d'alimentation à portée. *Remarque : l'utilisation du Outdoorsman pour recharger des appareils mobiles réduira son niveau de batterie et sa durée de fonctionnement.*
3. Maintenez le bouton d'alimentation **(6)** du **Outdoorsman** appuyé jusqu'à ce qu'il émette un son et que l'anneau indicateur clignote en orange.
4. Assurez-vous que le **Outdoorsman** se trouve à moins de 10 mètres de votre appareil mobile. Activez le Bluetooth® sur votre smartphone et sélectionnez **Outdoorsman** afin de coupler les appareils (l'anneau indicateur arrête de clignoter une fois le couplage effectué). Lorsque les appareils seront couplés, la musique lue sur votre téléphone sortira du **Outdoorsman**. Pour déconnecter l'appareil actuellement couplé, appuyez simultanément sur les boutons Plus et Moins. L'anneau indicateur LED clignotera rapidement, indiquant que l'appareil a été déconnecté et que le **Outdoorsman** est prêt à être couplé à un nouvel appareil. *Remarque : à la mise sous tension, le Outdoorsman se reconnecte automatiquement au dernier appareil mobile auquel il a été couplé. Le Outdoorsman peut mémoriser jusqu'à 8 appareils. Afin d'économiser la batterie, le Outdoorsman s'éteindra après 10 minutes passées en mode couplage si aucun appareil n'a été couplé.*
5. Utilisez les boutons Plus **(3)** et Moins **(4)** pour augmenter ou diminuer le volume du haut-parleur. Appuyez sur le bouton Lecture **(5)** pour mettre la musique en pause, appuyez à nouveau pour reprendre. Appuyez longuement sur le bouton Plus pour passer à la piste suivante. Appuyez longuement sur le bouton Moins pour recommencer une piste depuis le début.
6. Le **Outdoorsman** dispose d'un microphone qui vous permet de prendre les appels entrants. Pour répondre à un appel entrant, appuyez sur le bouton Lecture. Pour rejeter un appel entrant, appuyez longuement sur le bouton Lecture. Pour terminer un appel, appuyez sur Lecture. Pour recomposer le dernier numéro appelé, appuyez longuement sur le bouton Lecture.

VÉRITABLE SON STÉRÉO SANS FIL (TWS)

La technologie TWS vous permet d'utiliser deux enceintes Outdoorsman et de les coupler en Bluetooth pour créer un système sans fil à double canal et obtenir un son stéréo avec une sortie à gauche et une sortie à droite.

Connexion et fonctionnement en mode TWS

Placez deux enceintes Outdoorsman à moins de dix mètres l'une de l'autre.

1. Allumez-les.
2. Votre téléphone se connectera automatiquement à la dernière enceinte utilisée. Déconnectez ensuite celle-ci dans la liste des appareils Bluetooth de votre téléphone.
3. Appuyez deux fois sur le bouton d'alimentation de la même enceinte. Celle-ci deviendra le canal gauche (enceinte principale). L'enceinte émettra une mélodie de confirmation pour confirmer la connexion en mode TWS. Le voyant LED devrait clignoter en orange sur l'enceinte principale.
4. Reconnectez l'enceinte Outdoorsman au Bluetooth de votre téléphone.

** Si vous rencontrez des problèmes pour connecter les deux enceintes en mode TWS, assurez-vous que votre connexion Bluetooth est désactivée avant de procéder au couplage avec l'enceinte principale.*

DÉCONNEXION DU TWS

Appuyez simultanément sur les boutons + et - de l'une des enceintes jusqu'à ce que le voyant LED clignote rapidement en orange.

FONCTION DE BATTERIE EXTERNE

1. Soulevez le bouchon du port « Out ».
2. Branchez le câble USB-A au port de sortie USB d'une enceinte et chargez votre appareil. Si l'enceinte est allumée, le chargement commencera automatiquement. Si l'enceinte est éteinte, appuyez sur le bouton d'alimentation pour l'allumer et commencer le chargement.

Remarque : la fonction de batterie externe s'éteindra automatiquement après 10 secondes si l'enceinte n'est pas utilisée et qu'aucun appareil n'est mis à charger.

CHANGER LE MODE D'ÉGALISATION

Appuyez deux fois sur le bouton > pour changer le mode d'écoute. Le voyant LED clignotera en orange lentement en mode extérieur et restera allumé en orange en mode intérieur.

FONCTION NFC

Activez la fonction NFC de votre téléphone (s'il en possède une) et placez-le à proximité de la puce NFC de votre enceinte. Suivez ensuite les consignes à l'écran. Si la connexion est établie, votre appareil et l'enceinte se connecteront automatiquement.

RÉSISTANCE À L'EAU IPX6

Cette enceinte est équipée de la technologie IPX6 qui lui permet de résister à la pluie et aux éclaboussures, mais elle n'est pas étanche. Veuillez ne jamais la plonger dans l'eau ou tout autre liquide.

Remarque importante : Tous les câbles et bouchons des ports doivent être correctement fermés pour rendre l'enceinte résistante aux éclaboussures.

RÉINITIALISER L'ENCEINTE

Si les boutons de fonction ne répondent pas, débranchez le câble d'alimentation et insérez une aiguille dans l'orifice de réinitialisation, puis maintenez-la enfoncée pendant deux secondes jusqu'à ce que le voyant LED s'éteigne.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN GÉNÉRAL

REMARQUE IMPORTANTE : pour vous assurer que le Outdoorsman résiste à l'eau, retirez toutes les connexions de câbles et fermez hermétiquement le couvercle de protection du port après la charge et avant utilisation.

Suivez ces conseils pour un nettoyage et un entretien appropriés :

- Retirez la poussière ou les débris situés à l'extérieur en soufflant dessus (ou en utilisant une brosse douce).
- Pour enlever la saleté ou les empreintes digitales, nettoyez avec un chiffon en microfibre. Le Outdoorsman est résistant à l'eau, mais ne doit pas être exposé à de fortes pluies ou à d'autres jets d'eau directs. Il ne résistera pas à une immersion dans de l'eau ou d'autres liquides.
- Lorsque vous n'utilisez pas le haut-parleur/la télécommande, veuillez les stocker dans un abri sec et sécurisé pour une protection supplémentaire.

DÉPANNAGE

L'enceinte ne s'allume pas

Chargez l'enceinte et assurez-vous qu'elle possède suffisamment d'autonomie de batterie.

Impossible de se connecter au téléphone

Vérifiez les points suivants :

- Le téléphone Bluetooth prend en charge le profil A2DP ;
- L'enceinte est à moins de 10 m du téléphone ;
- Le téléphone est en mode de couplage, le voyant LED clignote en orange.

Pas de son


- Assurez-vous que le volume de lecture est à un niveau suffisant sur le téléphone et sur l'enceinte.
- Assurez-vous que le téléphone est bien couplé à l'enceinte, ce qui est confirmé par le voyant LED allumé orange.

Son de mauvaise qualité

Rapprochez le téléphone de l'Outdoorsman ou éliminez les obstacles créant des interférences entre les deux.


Attention :

- Conserver l'enceinte et les accessoires hors de portée des enfants. Risque d'étouffement ;
- Conservez l'enceinte éloignée du feu, de l'eau, des liquides, des sources de forte chaleur et des champs magnétiques puissants ;
- N'UTILISEZ PAS cette enceinte à un volume élevé pendant une période prolongée. Risque de lésion ou de perte auditive permanente ;
- Ne laissez PAS l'enceinte tomber ou se heurter à des surfaces dures ;
- N'utilisez PAS de produits chimiques ou de détergents pour nettoyer l'enceinte ;
- Ne grattez pas la surface de l'enceinte à l'aide d'objets pointus ;
- N'apportez PAS de modifications non autorisées au produit.

 **ATTENTION :** ce produit fonctionne avec une batterie au lithium. Celles-ci peuvent surchauffer et provoquer des dégâts si vous n'en prenez pas soin. Ne pas utiliser de batterie endommagée ou présentant des signes d'usure physique.


 **ATTENTION :** risque d'incendie! Ne pas court-circuiter les batteries. Celles-ci peuvent surchauffer ou exploser.

 **ATTENTION :** maintenir les batteries hors de portée des animaux domestiques et des enfants. En cas d'ingestion, demander un avis médical immédiat.

 **ATTENTION :** ne pas exposer les batteries à l'eau ou au feu. Ne pas essayer de charger des piles non rechargeables. Celles-ci pourraient exploser.

SUPPORT MAGNÉTIQUE BITE

Le Outdoorsman comporte un puissant aimant BITE incorporé au réceptacle et permettant de fixer en toute sécurité l'appareil à une barre ou un cadre de voiturette de golf.

 **ATTENTION :** la fonction BITE de cet appareil contient un aimant en néodyme. Celui-ci peut affecter le fonctionnement des implants cardiaques. Si vous en possédez un, veuillez garder vos distances de l'aimant. Pensez à avertir les personnes porteuses d'un implant cardiaque de ne pas trop s'approcher de l'aimant de cet appareil.

- Celui-ci peut perdre de manière permanente une partie de sa force en cas d'exposition à des températures supérieures à 80°C
- Les aimants produisent des champs magnétiques puissants et de grande portée. Ils peuvent endommager les téléviseurs, les ordinateurs portables, les disques durs des ordinateurs, les cartes bancaires, les supports de stockage de données, les montres mécaniques, les appareils auditifs et les enceintes. Tenez l'enceinte éloignée des appareils et objets pouvant être endommagés par des champs magnétiques puissants.

METTRE ET RETIRER L'EXO™ ARMOR

Votre enceinte Bluetooth Outdoorsman est livrée avec deux housses Exo™ Armor qui peuvent être changées lorsque vous le souhaitez. Nous vous encourageons à toujours avoir un Exo™ Armor sur votre enceinte car cela contribuera à la protéger en cas de chute.

Comment mettre l'EXO™ ARMOR sur votre OUTDOORSMAN



ÉTAPE 1 : Placez les doigts dans les emplacements des ports de charge de l'Exo™ Armor.



ÉTAPE 2 : Étirez l'Exo™ Armor sur la partie inférieure de l'Outdoorsman.



ÉTAPE 3 : Tirez l'Exo™ Armor complètement vers le haut de l'Outdoorsman.



Comment retirer l'EXO™ ARMOR de votre OUTDOORSMAN



ÉTAPE 1 : Placez vos doigts sur le dessus des languettes de l'Exo™ Armor et poussez vers le bas.



ÉTAPE 2 : Continuez à pousser vers le bas jusqu'à ce que l'Exo™ Armor soit à mi-chemin de l'enceinte.



ÉTAPE 3 : Retirez complètement l'Exo™ Armor de l'Outdoorsman.

UTILISATION DE LA SANGLE RÉGLABLE

Votre enceinte Bluetooth Outdoorsman est livrée avec sa sangle réglable. Grâce à cette sangle, vous pourrez fixer votre enceinte presque n'importe où autour de votre emplacement. Ouvrez et ajustez la boucle à came afin qu'elle s'adapte à l'objet auquel vous souhaitez fixer l'enceinte. Cela peut être un tronc d'arbre, un poteau sécurisé, etc. Une fois la sangle serrée autour du support que vous avez choisi, fixez la boucle à came. Placez ensuite l'aimant à l'arrière de l'enceinte sur la plaque métallique.



Caractéristiques

Version Bluetooth	4.2
Compatibilité :	HFP V1.5, A2DP V1.2, AVRCP V1.4, GAVDP V1.2, AVDTP V1.2, SPP V1.2, AVCTP V1.2
Distance de fonctionnement sans fil :	10m
Puissance de sortie :	2x10W
Amplificateur :	2 x ϕ 45mm (4 Ω , 2x15w)
Réponse en fréquence :	80Hz – 16Hz
Rapport signal/bruit :	\geq 701dB
Type de batterie :	Lithium-ion 2x (7.2V/2600mAh)
Tension/courant d'entrée CC :	transformateur CC 5V/0,5A-2A MICRO-USB
Autonomie en lecture :	5-12 heures (selon le volume sonore et le contenu joué)
Temps de chargement de la batterie :	3 heures 92 A)
Dimensions :	192 x 91 x 91mm
Poids :	713.5g

GARANTIE LIMITÉE D'UN AN

Votre enceinte Bluetooth® Outdoorsman de Bushnell® est garanti exempt de défauts matériels et de main-d'œuvre pendant un an à compter de la date d'achat. En cas de défaut entrant dans le cadre de la garantie, nous réparerons ou remplacerons le produit, à nos frais, sous réserve que vous le retourniez en prépayant l'affranchissement postal. Cette garantie ne couvre pas les dommages causés par une mauvaise utilisation, une manipulation incorrecte, une mauvaise installation ou un mauvais entretien effectué par une personne extérieure à un service d'entretien agréé par Bushnell.

N'envoyez aucun accessoire (étui, sangle, etc.), uniquement le produit à réparer.

Le produit doit être bien emballé dans un solide carton afin d'éviter tout dommage durant le transport et doit être expédié à l'adresse suivante :

AUX ÉTATS-UNIS. Envoyer à :
Bushnell® Outdoor Products
Attn. : Repairs
9200 Cody
Overland Park, Kansas 66214

AU CANADA. Envoyer à :
Bushnell® Outdoor Products
Attn. : Repairs
140 Great Gulf Drive, Unit B
Vaughan, Ontario L4K 5W1

Pour les produits achetés à l'extérieur des États-Unis ou du Canada, veuillez contacter votre revendeur local pour obtenir les conditions de garantie applicables.

Déclaration de conformité à la FCC

Cet appareil est conforme à l'alinéa 15 de la réglementation FCC. Son fonctionnement est sujet aux deux conditions suivantes : (1) le présent appareil ne doit pas causer d'interférences nuisibles, et (2) le présent appareil doit accepter toute interférence reçue, notamment celles pouvant causer un fonctionnement non souhaité.

Cet équipement a été testé et déclaré conforme aux normes des appareils numériques de classe B, conformément à la partie 15 de la réglementation FCC. Ces limites sont conçues afin de fournir une protection raisonnable contre les interférences dans une installation résidentielle. Cet équipement génère, utilise et peut émettre des radiofréquences et, s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, il peut causer des interférences nocives aux communications radio. Toutefois, il est impossible de garantir que les interférences ne se produiront pas dans une installation particulière. En allumant ou en éteignant l'appareil, vous devez être en mesure de déterminer si cet appareil cause des interférences nuisibles à la réception des signaux de radio ou de télévision. Si c'est le cas, nous recommandons à l'utilisateur d'essayer de corriger ces interférences par un ou plusieurs des moyens suivants :

- Réorientez ou déplacez l'antenne de réception.
- Augmentez la distance séparant l'équipement du récepteur.
- Branchez l'équipement à une prise de courant sur un circuit différent de celui auquel le récepteur est connecté.
- Consultez le revendeur ou un technicien radio/TV expérimenté pour obtenir de l'aide.

Afin de se conformer aux normes des appareils numériques, conformément à la partie 15, section B de la réglementation FCC, des câbles blindés doivent être utilisés avec cet équipement. Les spécificités et le design peuvent être modifiés sans préavis ni modifications de la part du fabricant.

Mise au rebut du matériel électrique et électronique

(En vigueur dans les pays de l'UE et d'autres pays européens dotés de leur propre système de collecte)

Cet équipement contient des pièces électriques ou électroniques et, par conséquent, il ne doit pas être éliminé comme les déchets ménagers classiques. Il doit à la place être mis au rebut dans les points de collecte désignés, mis à la disposition par votre collectivité à des fins de recyclage. Pour vous, ce service est gratuit. Si le matériel contient des batteries rechargeables, celles-ci doivent être retirées avant et, si nécessaire, éliminées ensuite conformément à la réglementation en vigueur (voir également les commentaires correspondants fournis dans les instructions de cet appareil). Des informations complémentaires concernant ce sujet sont disponibles auprès de l'administration de votre collectivité locale, de votre entreprise locale de collecte de déchets ou dans le magasin où vous avez acheté cet équipement.



FCC ID: 2ASQI-OUTM1BTS
IC: 24886-OUTM1B



Cette garantie vous confère des droits légaux spécifiques.

Vos droits peuvent varier d'un pays à l'autre.

©2020 Bushnell® Outdoor Products

Bushnell®



OUTDOORSMAN™

Altavoz Bluetooth para exteriores y cargador

GUÍA DEL PROPIETARIO

Felicidades por la compra del altavoz Bluetooth® Outdoorsman de Bushnell® con GPS por voz. Esta guía del propietario lo ayudará a lograr la máxima satisfacción con el producto, ya que en esta se explican sus características y su funcionamiento, así como cómo cuidarlo. Para garantizar el máximo rendimiento y la máxima longevidad, lea estas instrucciones antes de utilizar el Outdoorsman.

El paquete incluye:

- 1x Altavoz para exteriores
- 1x Cable Micro-USB
- 1x Exoarmadura adicional
- 1x Correa BITE
- 1x Manual del usuario



ENCENDIDO Y FUNCIONAMIENTO DEL ALTAVOZ BLUETOOTH™

1. Para cargar la batería interna de iones de litio del Outdoorsman, conecte un cargador USB de teléfono inteligente o tableta (cualquier cargador USB con clasificación 1A o 2A) al puerto micro USB "IN" (1) del Outdoorsman. Cuando la batería esté completamente cargada, el anillo indicador del Outdoorsman (10) se pondrá verde. Una batería completamente cargada proporcionará aproximadamente 10 horas de funcionamiento a un nivel de volumen normal y moderado. Cuando tenga poca carga, aparecerá un anillo naranja intermitente. Cuando la carga de la batería caiga por debajo del 3%, el Outdoorsman se apagará automáticamente.
2. Puede utilizar el puerto micro USB "OUT" (2) para recargar el teléfono, si es necesario, cuando no tenga a mano otras fuentes de alimentación. Nota: Usar el Outdoorsman para recargar dispositivos móviles reducirá el nivel de la batería y el tiempo de funcionamiento del Outdoorsman.
3. Mantenga pulsado el botón de encendido del Outdoorsman (6) hasta que se escuche el sonido de inicio y el anillo indicador parpadee en naranja.
4. Asegúrese de que el Outdoorsman esté a 10 metros/32 pies de su dispositivo móvil. Active el Bluetooth® en su teléfono inteligente y seleccione Outdoorsman para emparejarlo (el anillo indicador dejará de parpadear cuando se empareje con el teléfono). Una vez emparejado, la música que reproduzca en su teléfono se escuchará en el Outdoorsman. Para desconectar el dispositivo emparejado actualmente, pulse los botones Más y Menos a la vez. El anillo indicador LED parpadeará rápidamente; esto indica que el dispositivo se ha desconectado y que ya puede vincular el Outdoorsman con otro dispositivo. Nota: Cuando se encienda, el Outdoorsman se volverá a conectar automáticamente al último dispositivo móvil con el que se emparejó. El Outdoorsman puede memorizar hasta 8 dispositivos emparejados. El Outdoorsman se apagará si, después de 15 minutos en modo de emparejamiento, no se ha emparejado ningún dispositivo, como método de ahorro de energía.
5. Use los botones Más (3) y Menos (4) para subir o bajar el volumen del altavoz. Pulse el botón Reproducir (6) para pausar la música; púlselo de nuevo para reanudarla. Mantenga pulsado el botón Más para pasar a la siguiente canción. Mantenga pulsado el botón Menos para poner una canción desde el principio.
6. El Outdoorsman tiene un micrófono que le permite responder llamadas entrantes. Para responder una llamada entrante, pulse el botón Reproducir. Para rechazar una llamada entrante, mantenga pulsado el botón Reproducir. Para finalizar una llamada, pulse Reproducir. Para volver a marcar el último número al que se ha llamado, mantenga pulsado el botón Reproducir.

OPERACIÓN DE CONEXIÓN TRUE WIRELESS STEREO (REQUIERE DOS ALTAVOCES OUTDOORSMAN)

La tecnología TWS le permite utilizar dos altavoces Outdoorsman, emparejándolos a través de Bluetooth para crear un sistema inalámbrico de doble canal que ofrece un efecto estéreo real con un canal izquierdo y otro derecho.

Conexión y funcionamiento del TW:

1. Coloque dos altavoces Outdoorsman cerca el uno del otro, a diez metros de distancia como mucho.
2. Encienda los dos altavoces Outdoorsman.
3. Su dispositivo portátil se conectará automáticamente al altavoz que se utilizó por última vez. A continuación, desconecte ese Altavoz de la lista de dispositivos Bluetooth de su dispositivo portátil.
4. Pulse dos veces el botón de encendido del altavoz previamente conectado a su dispositivo portátil. Este Altavoz será su canal izquierdo (Altavoz principal). Se reproducirá un tono de confirmación cuando se conecte al modo TWS con éxito. La luz indicadora LED debería parpadear en naranja en el Altavoz principal.
5. Vuelva a conectar el altavoz Outdoorsman a través de Bluetooth en su dispositivo portátil.

**Si tiene problemas para conectar ambos altavoces en TS, asegúrese de que la conexión Bluetooth esté desactivada antes de emparejar el Altavoz principal.*

CÓMO DESCONECTAR EL TWS

Pulse simultáneamente los botones + y - de uno de los altavoces hasta que el indicador luminoso parpadee rápidamente en naranja.

FUNCIÓN DE BANCO DE ENERGÍA

1. Levante la tapa del puerto "Out".
2. Conecte el cable USB-A al puerto de salida USB de un altavoz y cargue un dispositivo portátil. Si el Altavoz está encendido, empezará a cargarse automáticamente. Si el Altavoz está apagado, pulse el botón de encendido para encender el Altavoz y utilizar la función de carga.

Nota: la función de banco de energía se apagará automáticamente después de 10 segundos si el altavoz está apagado y no hay ningún dispositivo conectado para cargarse.

CAMBIO DEL MODO DE ECUALIZACIÓN

Pulse dos veces el botón > para cambiar el modo de sonido. El indicador luminoso parpadeará lentamente en naranja en el modo exterior y se mantendrá fijo en naranja en el modo de interiores.

FUNCION NFC

Active la función NFC de su dispositivo, si dispone de ella, y sitúe su dispositivo cerca del chip NFC del altavoz BT. A continuación, siga las instrucciones de su dispositivo. Si la conexión se establece con éxito, su dispositivo y el altavoz BT se conectarán automáticamente.

CARACTERÍSTICA DE RESISTENCIA AL AGUA IPX6

Este altavoz viene equipado con la tecnología IPX6, que lo hace resistente al agua, pero no impermeable. Por lo tanto, el altavoz no debe sumergirse nunca en agua ni otros líquidos. Retire todas las conexiones de cable y cierre bien la tapa de protección del puerto después de cargarlo y antes de usarlo.

Nota importante: Todos los cables y las lengüetas de los puertos deberán estar bien cerrados para que el altavoz sea resistente al agua.

REINICIO DEL ALTAVOZ

Si los botones de función no funcionan, desconecte el cable de carga, presione con un pequeño alfiler el botón de reinicio y manténgalo durante dos segundos hasta que la luz LED se apague.

LIMPIEZA Y CUIDADO GENERAL

NOTA IMPORTANTE: Para garantizar que el Outdoorsman sea resistente al agua, retire todas las conexiones de cable y cierre bien la tapa de protección del puerto después de cargarlo y antes de usarlo.

Siga estos consejos para una limpieza y un mantenimiento adecuados:

- Elimine cualquier resto de polvo o suciedad que haya por fuera soplando (o con un cepillo suave).
- Para eliminar la suciedad o las huellas de dedos, limpie el aparato con un paño de microfibra. El Outdoorsman es resistente al agua, pero no debe exponerse a lluvias intensas u otras corrientes directas de agua, ni tampoco resistirá la inmersión en agua u otros líquidos.
- Cuando no utilice el altavoz/control remoto, guárdelo en un lugar interior, seco y seguro para una mayor protección.

SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

No se puede encender

Cargue el altavoz y asegúrese de que tiene suficiente batería.

No se puede conectar con el dispositivo

Compruebe lo siguiente:

- El dispositivo Bluetooth es compatible con el perfil A2DP.
- El altavoz se encuentra a menos de 10 metros del dispositivo.
- El altavoz está en modo de emparejamiento y el indicador LED parpadea en naranja

No escucho sonido

Asegúrese de que el volumen de la música está a un nivel audible tanto en su dispositivo como en el altavoz.

Asegúrese de que su dispositivo se ha emparejado correctamente con el altavoz y de que el indicador luminoso sea de color naranja fijo.

Mala calidad de sonido

Acerque el dispositivo portátil al Outdoorsman o elimine cualquier obstáculo entre ambos.



ADVERTENCIA: este producto lleva una batería de litio. Las baterías de litio pueden sobrecalentarse y causar daños si se maltratan físicamente. No utilice baterías dañadas o que muestren signos de desgaste físico.



ADVERTENCIA: ¡peligro de incendio! No cortocircuite las pilas, ya que pueden recalentarse o explotar.



ADVERTENCIA: mantenga las pilas fuera del alcance de las mascotas y los niños. En caso de producirse ingestión, busque atención médica inmediatamente.



ADVERTENCIA: no exponga las pilas al agua ni al fuego. No intente cargar pilas no recargables. Hacerlo puede hacer que las pilas exploten.



ADVERTENCIA: el dispositivo BITE incluido en el aparato contiene un imán de neodimio. Los imanes podrían interferir en el funcionamiento de marcapasos y desfibriladores cardíacos implantados. Si utiliza estos dispositivos, mantenga una distancia suficiente respecto al imán. Asimismo, advierta a otras personas que lleven estos dispositivos de que no se acerquen demasiado al imán de este dispositivo.

- El imán puede perder parte de su fuerza adhesiva de forma permanente si se expone a temperaturas superiores a 175°F (80°C)

Los imanes producen campos magnéticos fuertes y de gran alcance. Podrían dañar televisores, ordenadores portátiles, discos duros de ordenadores, tarjetas de crédito y de cajeros automáticos, dispositivos de almacenamiento de datos, relojes mecánicos, audífonos y altavoces. Mantenga la unidad alejada de dispositivos y objetos que puedan sufrir los efectos de los fuertes campos magnéticos.

CÓMO QUITAR Y PONER LA EXO™ ARMOR

Su Altavoz Bluetooth Outdoorsman viene con dos pieles EXO™ ARMOR que puede cambiar a su gusto. Sin embargo, le recomendamos que siempre tenga una EXO™ ARMOR puesta en su altavoz, ya que ayudará a protegerlo contra cualquier caída.

Cómo poner una EXO™ ARMOR en su OUTDOORSMAN



PASO 1: enganche los dedos en las ubicaciones de los puertos de carga de la Exo™Armor.



PASO 2: tire y estire la Exo™Armor sobre la parte inferior del Outdoorsman.



PASO 3: tire de la Exo™Armor a lo largo del resto de recorrido hasta el Outdoorsman.



Cómo quitar la EXO™ ARMOR de su OUTDOORSMAN



PASO 1: coloque los dedos sobre las agarraderas de la Exo™Armor y empuje hacia abajo.



PASO 2: siga empujando hacia abajo hasta que la Exo™Armor esté a la mitad de camino.



PASO 3: retire la Exo™Armor del Outdoorsman lo que quede de recorrido.

CÓMO USAR LA CORREA BITE

Su altavoz Bluetooth Outdoorsman viene con otro accesorio útil: la correa BITE ajustable. Con la correa BITE, puede asegurar su altavoz a casi cualquier objeto en su campamento. Abra y ajuste la hebilla de la leva para que encaje alrededor del objeto que desee acoplar al altavoz, como el tronco de un árbol, un poste fijo, etc. Una vez que la correa quede apretada alrededor del objeto, asegure la hebilla de la leva. Coloque el imán BITE en la parte posterior del altavoz, sobre la placa de metal.



Especificaciones

Versión de Bluetooth	4.2
Compatibilidad	HFP V1.5, A2DP V1.2, AVRCP V1.4, GAVDP V1.2, AVDTP V1.2, SPP V1.2, AVCTP V1.2
Distancia de trabajo inalámbrica	10m
Potencia de salida	2x10W
Unidad de diafragma	2 x φ45mm (4Ω, 2x15w)
Respuesta en frecuencia	80Hz – 16Hz
Relación señal/ruido	≥701dB
Tipo de batería	Ion-litio 2x (7,2 V/2600 mAh)
Tensión/corriente de entrada de CC	MICRO USB DC 5V/0.5A-2A
Tiempo de reproducción	5-12 horas (varía según el nivel de volumen y el contenido)
Tiempo de carga de la batería	3 horas 92A
Dimensiones	192 x 91 x 91mm
Peso	713.5g

GARANTÍA LIMITADA DE UN AÑO

El altavoz Bluetooth® Outdoorsman de Bushnell® con GPS por voz está garantizado como libre de defectos en materiales y mano de obra durante un año desde la fecha de compra. En caso de defecto cubierto por esta garantía, nosotros, a nuestra discreción, repararemos o sustituiremos el producto, siempre que lo devuelva a portes pagados. Esta garantía no cubre los daños causados por el mal uso, la manipulación indebida, la instalación o el mantenimiento proporcionado por alguien que no sea el departamento de mantenimiento autorizado de Bushnell®.

No envíe accesorios (estuche, correa, etc.), únicamente el producto que deba ser reparado.

El producto debe empaquetarse bien en una caja resistente para evitar daños durante el transporte y debe enviarse a la dirección que se indica a continuación:

EN ESTADOS UNIDOS enviar a:
 Bushnell® Outdoor Products
 A la atención de: Reparaciones
 9200 Cody
 Overland Park, Kansas 66214

EN CANADÁ enviar a:
 Bushnell® Outdoor Products
 A la atención de: Reparaciones
 140 Great Gulf Drive, Unidad B
 Vaughan, Ontario L4K 5W1

Para los productos comprados fuera de Estados Unidos o Canadá, póngase en contacto con su distribuidor local para obtener información sobre la garantía aplicable.

Declaración de la FCC

Este dispositivo cumple con el apartado 15 del reglamento de la FCC. Su funcionamiento está sujeto a las siguientes dos condiciones: (1) este dispositivo no puede causar interferencias dañinas y (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia que reciba, incluidas aquellas susceptibles de causar un funcionamiento no deseado.

Este equipo se ha probado y se ha determinado que cumple con los límites de un dispositivo digital de clase B, de acuerdo con el apartado 15 del reglamento de la FCC. Estos límites están diseñados para proporcionar una protección razonable frente a interferencias nocivas en una instalación residencial. Este equipo genera, usa y puede radiar energía de radiofrecuencia. Si no se instala y utiliza de acuerdo con las instrucciones, puede causar interferencias indeseables en las comunicaciones por radio. Sin embargo, no existe ninguna garantía de que no se vayan a producir interferencias en una determinada instalación. Si este equipo llega a causar interferencias indeseables en la recepción de radio o televisión, lo cual se puede determinar apagando y encendiendo el equipo, se recomienda tratar de corregir la interferencia tomando una o más de las siguientes medidas:

- Reorientar la antena receptora o cambiar su ubicación.
- Aumentar la separación entre el equipo y el receptor.
- Conectar el equipo a una toma de corriente de un circuito distinto al que está conectado el receptor.
- Consultar al distribuidor o a un técnico de radio/televisión experimentado para obtener ayuda.

El cable de interfaz blindado debe usarse con el equipo para cumplir con las limitaciones de un dispositivo digital de acuerdo con la sección B del apartado 15 del reglamento de la FCC. Las especificaciones y los diseños están sujetos a cambios sin previo aviso ni obligación alguna del fabricante.

Eliminación de equipos eléctricos y electrónicos (Aplicable en la UE y en otros países europeos con sistemas de recogida selectiva)

Este equipo incluye piezas eléctricas o electrónicas y, por lo tanto, no se puede eliminar como los residuos domésticos normales. Debe eliminarse en los puntos de reciclaje correspondientes proporcionados por las comunidades. Para usted, esto no conlleva ningún cargo. Si el equipo contiene baterías intercambiables (recargables), estas también deben retirarse antes y, si es necesario, deben eliminarse a su vez de acuerdo con los reglamentos pertinentes (consulte también los comentarios correspondientes en las instrucciones de esta unidad).

Encontrará más información sobre este tema en la administración de su comunidad, su empresa local de recogida de residuos o en la tienda donde compró este equipo.



FCC ID: 2ABQG-36190
 IC: 5830A-36190



Esta garantía le otorga derechos legales específicos.
 Es posible que tenga otros derechos que varíen de un país a otro.

©2021 Bushnell® Outdoor Products

Bushnell®



OUTDOORSMAN™

BLUETOOTH-LAUTSPRECHER UND LADEGERÄT

BEDIENUNGSANLEITUNG

Herzlichen Glückwunsch zum Kauf Ihres Bushnell® **Outdoorsman** Bluetooth®-Lautsprechers mit akustischer GPS-Distanzansage. Dieses Benutzerhandbuch hilft Ihnen dabei, optimale Zufriedenheit mit dem Produkt zu erzielen. Funktionen und Handhabung werden erklärt, ebenso wie die Pflege des Geräts. Um optimale Leistung und Langlebigkeit zu gewährleisten, lesen Sie bitte diese Anweisungen, bevor Sie Ihren Outdoorsman verwenden.

Im Paket enthalten:

- 1 x Outdoorsman-Lautsprecher
- 1 x Mikro-USB-Kabel
- 1 x Zusätzliche „ExoArmor“
- 1 x „BITE“-Schlaufe
- 1 x Benutzerhandbuch



STROMVERSORGUNG UND BETRIEB DES BLUETOOTH™-LAUTSPRECHERS

1. Schließen Sie das USB-Ladegerät eines Smartphones oder Tablets (*ein beliebiges 1A- oder 2A-USB-Ladegerät*) an den Micro-USB-Anschluss „IN“ **(1)** auf dem Outdoorsman an, um den internen Lithium-Ionen-Akku des Outdoorsman aufzuladen. Der Akku ist voll aufgeladen, wenn der Indikatorring des Outdoorsman **(10)** grün wird. Ein voll aufgeladener Akku bietet eine Betriebszeit von ca. 10 Stunden bei normaler, mittlerer Lautstärke. Ein niedriger Akkustand wird durch einen blinkenden orangefarbenen Ring angezeigt. Wenn der Akkuladestand unter 3 % fällt, schaltet sich der Outdoorsman automatisch aus.
2. Der Micro-USB-Anschluss „OUT“ **(2)** kann verwendet werden, um Ihr Telefon bei Bedarf aufzuladen, wenn Sie sich nicht in der Nähe anderer Stromquellen befinden. Hinweis: Wenn Sie den Outdoorsman zum Aufladen mobiler Geräte verwenden, verringern sich der Akkuladestand und die Betriebszeit des Outdoorsman.
3. Halten Sie den Ein/Aus-Knopf am Outdoorsman gedrückt **(6)**, bis der Startton zu hören ist und der Indikatorring orange blinkt.
4. Stellen Sie sicher, dass sich der Outdoorsman innerhalb einer Entfernung von 10 m von Ihrem Mobilgerät befindet. Aktivieren Sie Bluetooth® auf Ihrem Smartphone und wählen Sie Outdoorsman zum Koppeln aus (der Indikatorring hört auf zu blinken, wenn die Koppelung mit dem Telefon erfolgt ist). Nach der Kopplung ist Musik, die auf Ihrem Telefon abgespielt wird, auf dem Outdoorsman zu hören. Um das aktuell gekoppelte Gerät zu trennen, drücken Sie gleichzeitig die Plus- und Minus-Tasten. Der LED-Indikatorring blinkt schnell und zeigt damit an, dass das Gerät getrennt wurde. Der Outdoorsman kann jetzt mit einem neuen Gerät gekoppelt werden. *Hinweis: Beim Einschalten stellt der Outdoorsman automatisch die Verbindung zum letzten Mobilgerät wieder her, mit dem er gekoppelt wurde. Der Outdoorsman kann bis zu 8 gekoppelte Geräte speichern. Der Outdoorsman schaltet sich nach 10 Minuten im Koppelungsmodus aus, wenn keine Geräte gekoppelt wurden, um Strom zu sparen.*
5. Verwenden Sie die Tasten „Plus“ **(3)** und „Minus“ **(4)** zum Erhöhen oder Verringern der Lautsprecherlautstärke. Drücken Sie die Wiedergabetaste **(5)**, um die Musik anzuhalten. Drücken Sie sie erneut, um fortzufahren. Drücken und halten Sie die Plus-Taste, um zum nächsten Titel zu gelangen. Drücken und halten Sie die Minus-Taste, um einen Titel von vorne zu beginnen.
6. Der Outdoorsman verfügt über ein Mikrofon, mit dem Sie eingehende Anrufe entgegennehmen können. Um einen eingehenden Anruf anzunehmen, drücken Sie die Wiedergabetaste. Um einen eingehenden Anruf abzulehnen, drücken und halten Sie die Wiedergabetaste. Um einen Anruf zu beenden, drücken Sie „Wiedergabe“. Um die zuletzt angerufene Nummer erneut zu wählen, drücken und halten Sie die Wiedergabetaste.

„TRUE WIRELESS STEREO“ (TWS)

Die TWS-Technologie ermöglicht die Verwendung von zwei „Outdoorsman“-Lautsprechern, die über Bluetooth zu einem drahtlosen Zweikanalsystem gekoppelt werden, um so einen echten Stereoeffekt mit einem linken und einem rechten Kanal zu erzeugen.

Anschluss und Bedienung von „True Wireless Stereo“ (TWS)

1. Stellen Sie zwei „Outdoorsman“-Lautsprecher relativ nahe beieinander auf, d. h. nicht mehr als zehn Meter voneinander entfernt.
2. Schalten Sie die beiden „Outdoorsman“-Lautsprecher ein.
3. Ihr tragbares Gerät verbindet sich automatisch mit dem Lautsprecher, der zuletzt verwendet wurde. Trennen Sie dann die Verbindung mit diesem Lautsprecher mit Hilfe der Bluetooth-Geräteleiste auf Ihrem tragbaren Gerät.
4. Drücken Sie zweimal die Einschalttaste des Lautsprechers, der zuvor mit Ihrem tragbaren Gerät verbunden war. Dieser Lautsprecher wird so zum linken Kanal (Hauptlautsprecher). Wenn die Verbindung im TWS-Modus erfolgreich hergestellt wurde, wird ein Bestätigungston abgespielt. Die LED-Kontrollleuchte am Hauptlautsprecher sollte nun orange blinken.
5. Verbinden Sie den „Outdoorsman“-Lautsprecher erneut über Bluetooth mit Ihrem tragbaren Gerät.

**Wenn Sie Probleme haben sollten, beide Lautsprecher im TWS-Modus zu verbinden, dann stellen Sie sicher, dass Ihre Bluetooth-Verbindung ausgeschaltet ist, bevor Sie den Hauptlautsprecher koppeln.*

TRENNUNG DER „TRUE WIRELESS STEREO“-VERBINDUNG

Drücken Sie die Tasten + und - an einem der Lautsprecher gleichzeitig, bis die LED-Anzeigeleuchte in schneller Taktung orange blinkt.

POWERBANK-FUNKTION

1. Heben Sie die Abdeckung des Anschlusses „Out“ an.
2. Stecken Sie das USB-A-Kabel in den USB-Ausgang eines Lautsprechers und laden Sie ein beliebiges tragbares Gerät auf. Wenn der Lautsprecher eingeschaltet ist, beginnt er automatisch mit dem Aufladen. Wenn der Lautsprecher ausgeschaltet ist, drücken Sie die Netztaaste, um den Lautsprecher einzuschalten und die Ladefunktion zu nutzen.

Hinweis: Die Powerbank-Funktion schaltet sich nach zehn Sekunden automatisch ab, wenn der Lautsprecher ausgeschaltet ist und kein Gerät zum Aufladen angeschlossen ist.

ÄNDERUNG DES EQUALIZER-MODUS

Drücken Sie zweimal die Taste >, um den Sound-Modus zu ändern. Die LED-Anzeigeleuchte blinkt im Außenmodus in langsamer Folge orange und leuchtet im Innenmodus dauerhaft orange.

NFC-FUNKTION

Aktivieren Sie die NFC-Funktion Ihres Geräts, falls vorhanden, und bringen Sie Ihr Gerät in die Nähe des NFC-Chips am BT-Lautsprecher. Befolgen Sie dann die Anweisungen auf Ihrem Gerät. Wenn die Verbindung erfolgreich hergestellt wird, werden Ihr Gerät und der BT-Lautsprecher automatisch verbunden.

WASSERDICHTHE IPX6-FUNKTION

Dieser Lautsprecher ist mit der IPX6-Technologie ausgestattet, die ihn spritzwasserfest, aber nicht wasserdicht macht. Daher sollte der Lautsprecher niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten getaucht werden.

Wichtiger Hinweis: Alle Kabel und die Anschlusslaschen müssen ordnungsgemäß verschlossen sein, damit der Lautsprecher spritzwasserfest ist.

ZURÜCKSETZEN DES LAUTSPRECHERSYSTEMS

Wenn die Funktionstasten einmal nicht funktionieren sollten, dann ziehen Sie das Ladekabel ab, stecken Sie einen kleinen Stift in das „Reset“-Loch und halten Sie den darin befindlichen Schalter zwei Sekunden lang gedrückt, bis die LED-Leuchte erlischt.

REINIGUNG UND ALLGEMEINE PFLEGE

WICHTIGER HINWEIS: Um sicherzustellen, dass der Outdoorsman wasserabweisend ist, entfernen Sie alle Kabelverbindungen und schließen Sie die Anschlusschutzabdeckung nach dem Laden und vor dem Gebrauch fest.

Befolgen Sie diese Tipps für die korrekte Reinigung und Pflege:

- Pusten Sie zuerst übermäßigen Staub oder Schmutz von der Außenseite (oder benutzen Sie einen weichen Pinsel).
- Entfernen Sie Schmutz oder Fingerabdrücke mit einem Mikrofasertuch. Der Outdoorsman ist wasserabweisend, aber er sollte nicht starkem Regen oder anderen direkten Wasserstrahlen ausgesetzt werden. Auch dem Eintauchen in Wasser oder andere Flüssigkeiten hält er nicht stand.
- Wenn Sie den Lautsprecher bzw. die Fernbedienung nicht verwenden, bewahren Sie ihn bzw. sie für zusätzlichen Schutz an einem sicheren, trockenen Ort im Innenbereich auf.

FEHLERSUCHE

Das Gerät lässt sich nicht einschalten

Laden Sie den Lautsprecher auf und vergewissern Sie sich, dass der Akku ausreichend geladen ist.

Man kann keine Verbindung mit dem Gerät herstellen

Bitte überprüfen Sie Folgendes:

- Unterstützt Ihr Bluetooth-Gerät das A2DP-Profil?
- Befindet sich der Lautsprecher in einem Umkreis von 10 m um das Gerät?
- Befindet sich der Lautsprecher im Koppelungsmodus und blinkt die LED-Anzeige orange?

Kein Ton

- Vergewissern Sie sich, dass die Musikkautstärke sowohl auf Ihrem Gerät als auch auf dem Lautsprecher auf einen hörbaren Pegel eingestellt ist.
- Vergewissern Sie sich, dass Ihr Gerät erfolgreich mit dem Lautsprecher gekoppelt ist und die LED-Anzeige dauerhaft orange leuchtet.

Schlechte Tonqualität

Bringen Sie das tragbare Gerät näher an den „Outdoorsman“ heran oder entfernen Sie mögliche Übertragungshindernisse zwischen den beiden Geräten.

Achtung:

- **Bewahren Sie den Lautsprecher und das Zubehör außerhalb der Reichweite von Kindern auf, da die Kleinteile eine Erstickengefahr darstellen können.**
- **Halten Sie den Lautsprecher von Feuer, Wasser, Flüssigkeiten, extremer Hitze und starken Magnetfeldern fern.**
- **Betreiben Sie den Lautsprecher NICHT über einen längeren Zeitraum mit hoher Lautstärke, da dies zu dauerhaften Gehörschäden oder Hörverlust führen kann.**
- **Lassen Sie den Lautsprecher NICHT fallen und stoßen Sie ihn nicht gegen harte Oberflächen.**
- **Verwenden Sie KEINE Chemikalien oder Reinigungsmittel zur Reinigung der Lautsprecher.**
- **Kratzen Sie NICHT mit scharfen Gegenständen auf der Oberfläche herum.**
- **Nehmen Sie KEINE unbefugten Änderungen am Produkt vor.**



WARNUNG: Dieses Produkt verwendet eine Batterie auf Lithiumbasis. Lithiumbatterien können sich überhitzen und bei physischer Beschädigung Feuer verursachen. Verwenden Sie keine Batterien, die beschädigt sind oder Anzeichen von physischer Abnutzung aufweisen.



WARNUNG: Brandgefahr! Schließen Sie die Batterien niemals kurz. Die Batterien könnten sich ansonsten überhitzen oder explodieren.



WARNUNG: Bewahren Sie Batterien außerhalb der Reichweite von Haustieren und Kindern auf. Wenn Batterien verschluckt wurden, dann konsultieren Sie sofort einen Arzt.



WARNUNG: Setzen Sie die Batterien niemals Wasser oder Feuer aus. Versuchen Sie unter keinen Umständen, nicht wiederaufladbare Batterien zu laden. Andernfalls können die Batterien explodieren.



WARNUNG: Die im Lieferumfang des Geräts enthaltene BITE-Funktion enthält einen Neodym-Magneten. Magnete können die Funktion von Herzschrittmachern und implantierten Herzdefibrillatoren beeinträchtigen. Wenn Sie solche Geräte verwenden dann, halten Sie einen ausreichenden Abstand zum Magneten ein. Warnen Sie auch andere Personen, die solche Geräte tragen, davor, dem Magneten in diesem Gerät zu nahe zu kommen.

- Der Magnet kann einen Teil seiner Haftkraft dauerhaft verlieren, wenn er Temperaturen über 80 °C (175 °F) ausgesetzt wird.
- Magnete erzeugen weitreichende, starke Magnetfelder. Sie können Fernsehgeräte, Laptops, Computerfestplatten, Kredit- und Debitkarten, Datenträger, mechanische Uhren, Hörgeräte und Lautsprecher beschädigen. Halten Sie das Gerät von anderen Geräten und Gegenständen fern, die durch starke Magnetfelder beschädigt werden könnten.

ABNEHMEN UND ANBRINGEN DES EXO™ ARMOR

Ihr Outdoorsman Bluetooth-Lautsprecher wird mit zwei EXO™ ARMOR Schutzhüllen geliefert, welche Sie jederzeit wechseln können. Wir empfehlen Ihnen jedoch, immer einen EXO™ ARMOR an Ihrem Lautsprecher anzubringen, da dieser Ihren Lautsprecher schützt, falls er abstürzt oder herunterfällt.

So bringen Sie den EXO™ ARMOR an Ihrem OUTDOORSMAN an



SCHRITT 1: Haken Sie die Finger in die Ladeanschlüsse des Exo™ Armor ein.



SCHRITT 2: Ziehen und dehnen Sie den Exo™ Armor über die Unterseite des Outdoorsman.



SCHRITT 3: Ziehen Sie den Exo™ Armor über den Rest des Outdoorsman.



So entfernen Sie den EXO™ ARMOR von Ihrem OUTDOORSMAN



SCHRITT 1: Gehen Sie mit den Fingern oben auf die Nasen des Exo™ Armor und drücken Sie diese nach unten.



SCHRITT 2: Drücken Sie weiter nach unten, bis der Exo™ Armor zur Hälfte unten ist.



SCHRITT 3: Ziehen Sie den Exo™ Armor vom Rest des Outdoorsman ab.

NUTZUNG DER BITE-SCHLAUFE

Ihr Outdoorsman Bluetooth-Lautsprecher wird mit einem weiteren nützlichen Zubehörteil geliefert, der verstellbaren BITE-Schlaufe. Mit der BITE-Schlaufe können Sie Ihren Lautsprecher an fast jedem Objekt überall auf Ihrem Campingplatz befestigen. Öffnen Sie den Klemmverschluss und stellen Sie ihn so ein, dass er um das Objekt passt, an dem Sie den Lautsprecher befestigen möchten, z. B. um einen Baumstamm, einen sicheren Pfosten usw. Schließen Sie den Klemmverschluss, sobald die Schlaufe fest um das Objekt anliegt. Platzieren Sie den BITE-Magnet auf der Rückseite des Lautsprechers auf die Metallplatte.



Technische Daten

Bluetooth Version	4.2
Unterstützung von	HFP V1.5, A2DP V1.2, AVRCP V1.4, GAVDP V1.2, AVDTP V1.2, SPP V1.2, AVCTP V1.2
Kabellose Arbeitsdistanz	10m
Ausgangsleistung	2x10W
Treibereinheit	2 x ϕ 45mm (4 Ω , 2x15w)
Frequenzgang	80Hz – 16Hz
Rauschabstand	\geq 701dB
Batterietyp	Lithium-Ionen 2x (7.2V/2600mAh)
Gleichstrom-Eingangsspannung / Stromstärke	MICRO USB DC 5V/0.5A-2A
Spielzeit	5-12 hours (varies by volume level and content)
Akku-Ladezeit	3 hours 92A)
Abmessungen	192 x 91 x 91 mm
Gewicht	713.5g

EIN JAHR BESCHRÄNKTE GARANTIE

Ihr Bushnell® Outdoorsman Bluetooth®-Lautsprecher mit akustischer GPS-Distanzansage hat ab dem Kaufdatum eine einjährige Garantie dahingehend, dass er frei von Material- und Herstellungsfehlern ist. Sollte im Sinne der vorliegenden Garantie ein Mangel auftreten, werden wir das Produkt nach unserem Ermessen reparieren oder ersetzen, sofern Sie das Produkt mit vorausbezahlten Porto zurücksenden. Diese Garantie deckt keine Schäden ab, die durch unsachgemäßen Gebrauch, falsche Handhabung, Installation oder durch Wartungsarbeiten entsteht, die nicht von einer autorisierten Bushnell®-Serviceabteilung durchgeführt werden.

Senden Sie ausschließlich das Produkt und kein Zubehör (Hüllen, Riemen usw.) zur Reparatur ein.

Um Schäden zu vermeiden, ist das Produkt für den Versand in einem stabilen Versandkarton gut zu verpacken und an folgende Adresse zu senden:

Adresse für die USA:

Bushnell® Outdoor Products
Attn.: Repairs
9200 Cody
Overland Park, Kansas 66214, USA

Adresse für KANADA:

Bushnell® Outdoor Products
Attn.: Repairs
140 Great Gulf Drive, Unit B
Vaughan, Ontario L4K 5W1, Kanada

Wenden Sie sich bei Produkten, die außerhalb der USA oder Kanada erworben wurden, bitte an Ihren Händler vor Ort, um die jeweils gültigen Garantieinformationen zu erfragen.

FCC-Erklärung

Das Gerät entspricht dem Teil 15 der FCC-Regeln. Der Betrieb unterliegt den folgenden zwei Bedingungen: (1) Dieses Gerät darf keine schädlichen Störungen verursachen und (2) dieses Gerät muss alle empfangenen Störungen tolerieren, einschließlich Störungen, die einen unerwünschten Betrieb verursachen können.

Dieses Gerät wurde getestet und entspricht den Grenzwerten für ein digitales Gerät der Klasse B, entsprechend dem Teil 15 der FCC-Regeln. Die besagten Grenzwerte bieten einen ausreichenden Schutz gegen Störungen bei der Verwendung in Wohngebieten. Dieses Gerät erzeugt, verwendet und kann Hochfrequenz-Energie ausstrahlen und kann, falls es nicht gemäß Anleitung installiert und benutzt wird, zur Beeinträchtigung von Funkverkehr führen. Es wird jedoch nicht gewährleistet, dass bei einer bestimmten Installation keine Störungen auftreten. Sollte dieses Gerät Störungen im Rundfunk- und Fernsehempfang verursachen, was durch Aus- und Einschalten des Gerätes festgestellt werden kann, empfehlen wir, die Störung durch eine oder mehrere der folgenden Maßnahmen zu beheben:

- Richten Sie die Empfangsantenne neu aus oder stellen Sie sie an einem anderen Ort auf.
- Vergrößern Sie den Abstand zwischen Gerät und Empfänger.
- Verbinden Sie das Gerät mit einer Steckdose in einem anderen Schaltkreis als dem, mit dem der Empfänger verbunden ist.
- Kontaktieren Sie den Händler oder einen erfahrenen Radio-/Fernsehtechniker, um Hilfe zu erhalten.

Es müssen abgeschirmte Schnittstellenkabel für das Gerät verwendet werden, um den Grenzwerten für Digitalgeräte gemäß Unterabschnitt B von Teil 15 der FCC-Bestimmungen zu entsprechen. Spezifikationen und Designs können ohne vorherige Ankündigung oder Verpflichtungen auf Seiten des Herstellers geändert werden.

Entsorgung von elektronischen und elektrischen Geräten

(Anwendbar in der EU und anderen europäischen Ländern mit Mülltrennungs- und Verwertungssystemen)

Das Gerät enthält elektrische bzw. elektronische Bauteile und darf nicht im normalen Hausmüll entsorgt werden. Stattdessen ist es bei den entsprechenden Recyclingsammelstellen der jeweiligen Gemeinde abzugeben. Für Sie ist das kostenlos. Falls dieses Gerät austauschbare (wiederaufladbare) Batterien enthält, so müssen auch diese vorher entfernt und dann ggf. nach den entsprechenden Vorschriften entsorgt werden. Lesen Sie dazu die entsprechenden Hinweise in dem Handbuch zu diesem Gerät.) Weitere Informationen zum Thema erhalten Sie bei Ihrer Gemeindeverwaltung, Ihrem örtlichen Müllentsorger oder dem Geschäft, in dem Sie dieses Gerät gekauft haben.



FCC ID:2ABQG-36190
IC: 5830A-36190



Bushnell®



OUTDOORSMAN™

Cassa Bluetooth con caricabatterie Outdoorsman

GUIDA DEL PROPRIETARIO

Congratulazioni per aver acquistato l'altoparlante Bluetooth® Bushnell® Outdoorsman con GPS acustico. Questo manuale di istruzioni ti aiuterà a ottenere massima soddisfazione dal prodotto illustrandone le caratteristiche e il funzionamento, nonché le operazioni di manutenzione. Per garantire migliori prestazioni e una maggiore durata del prodotto, leggi queste istruzioni prima di utilizzare Outdoorsman.

Contenuto della confezione

- 1 x cassa Outdoorsman
- 1 x cavo micro-USB
- 1 x ExoArmor aggiuntivo
- 1 x bretella BITE
- 1 x manuale utente



ACCENSIONE E FUNZIONAMENTO DELL'ALTOPARLANTE BLUETOOTH™

1. Per caricare la batteria interna agli ioni di litio del Outdoorsman, collega un caricabatterie USB per smartphone o tablet (*qualsiasi caricatore USB classificato 1A o 2A*) alla porta micro USB "IN" **(1)** sul Outdoorsman. La batteria è completamente carica quando l'anello indicatore del Outdoorsman **(10)** diventa verde. Una batteria completamente carica garantisce circa 10 ore di funzionamento a un livello di volume normale e moderato. Un anello lampeggiante in arancione indica quando la batteria è quasi scarica. Quando la carica della batteria scende al di sotto del 3% residuo, il Outdoorsman si spegne automaticamente.
2. La porta micro USB "OUT" **(2)** può essere utilizzata per ricaricare il telefono, se necessario, quando sei lontano da altre fonti di alimentazione. *Nota: l'utilizzo del Outdoorsman per ricaricare i dispositivi mobili ridurrà il livello della batteria e il tempo di funzionamento del Outdoorsman.*
3. Tieni premuto il pulsante di accensione sul Outdoorsman **(6)** fino a quando non viene emesso il suono di avvio e l'anello indicatore lampeggia in arancione.
4. Assicurati che il Outdoorsman si trovi a una distanza di 10 metri dal tuo dispositivo mobile. Attiva il Bluetooth® sul tuo smartphone e seleziona **Outdoorsman** per effettuare l'accoppiamento (l'anello indicatore smette di lampeggiare quando l'accoppiamento con il telefono viene effettuato). Una volta effettuato l'accoppiamento, potrai ascoltare sul Outdoorsman la musica riprodotta sul tuo telefono. Per disconnettere il dispositivo attualmente accoppiato, premi contemporaneamente i pulsanti Più e Meno. L'anello indicatore LED lampeggia rapidamente, indicando che il dispositivo è stato disconnesso e il Outdoorsman è pronto per l'accoppiamento con un nuovo dispositivo. *Nota: quando è acceso, il Outdoorsman si riconnette automaticamente all'ultimo dispositivo mobile a cui è stato accoppiato. Il Outdoorsman può memorizzare fino a 8 dispositivi accoppiati. Il Outdoorsman si spegne dopo 15 minuti in modalità di accoppiamento se non sono stati accoppiati dispositivi, come funzionalità di risparmio energetico.*
5. Utilizza i pulsanti Più **(3)** e Meno **(4)** per alzare o abbassare il volume dell'altoparlante. Premi il pulsante Riproduci **(5)** per mettere in pausa la musica e premilo di nuovo per riprendere. Tieni premuto il pulsante Più per passare al brano successivo. Tieni premuto il pulsante Meno per ricominciare un brano dall'inizio.
6. Il Outdoorsman è dotato di un microfono che ti consente di rispondere alle chiamate in arrivo. Per rispondere a una chiamata in arrivo, premi il pulsante Riproduci. Per rifiutare una chiamata in arrivo, tieni premuto il pulsante Riproduci. Per terminare una chiamata, premi Riproduci. Per ricomporre l'ultimo numero chiamato, tieni premuto il pulsante Riproduci.

CONNESSIONE E FUNZIONAMENTO TRUE WIRELESS STEREO

1. Posizionare le due casse Outdoorsman l'una accanto all'altra a una distanza non superiore ai dieci metri.
2. Accendere le due casse Outdoorsman.
3. Il dispositivo portatile si conetterà automaticamente alla cassa usata per ultima. Successivamente, disconnettere tale cassa dall'elenco dei dispositivi Bluetooth presente sul proprio dispositivo portatile.
4. Premere due volte il pulsante di alimentazione sulla cassa che era stata precedentemente connessa al dispositivo portatile. Tale cassa diventerà il canale sinistro (altoparlante principale). Verrà emesso un tono di conferma per avvisare che la connessione in modalità TSW è stata stabilita correttamente. La spia dell'indicatore a LED dovrebbe emettere una luce lampeggiante arancione sull'altoparlante principale.
5. Ricollegare la cassa Outdoorsman sul proprio dispositivo portatile tramite Bluetooth.

**In caso di problemi di collegamento di entrambe le casse in TS, assicurarsi che la connessione Bluetooth sia spenta prima di eseguire l'associazione all'altoparlante principale.*

DISCONNETTERE DALLA MODALITÀ TRUE WIRELESS STEREO

Premere contemporaneamente i pulsanti + e - su una delle due casse, finché la spia dell'indicatore a LED non emetterà una luce arancione lampeggiante veloce.

FUNZIONALITÀ POWER BANK

1. Sollevare il coperchio della porta "Out".
2. Collegare il cavo USB-A alla porta USB out su una cassa e caricare un dispositivo portatile. Se la cassa è accesa, essa inizierà automaticamente a caricare. Se la cassa è spenta, premere il pulsante di alimentazione per accendere la cassa e usare la funzionalità di ricarica.

Nota bene: se la cassa è spenta e nessun dispositivo è collegato per essere ricaricato, la funzionalità di power bank si disattiverà automaticamente dopo 10 secondi.

MODALITÀ CAMBIO EQ

Premere due volte il pulsante > per cambiare la modalità audio. La spia dell'indicatore a LED emetterà una luce arancione lampeggiante lenta in modalità outdoor e una luce arancione fissa in modalità indoor.

FUNZIONALITÀ NFC

Abilitare la funzionalità NFC del proprio dispositivo e posizionarlo accanto al chip NFC presente sulla cassa BT. Successivamente, seguire le istruzioni mostrate sul dispositivo. Se la connessione viene stabilita correttamente, il dispositivo e la cassa BT si conetteranno automaticamente.

RESISTENZA ALL'ACQUA IPX6

Questa cassa è dotata di tecnologia IPX6, che la rende resistente all'acqua, ma non impermeabile. Pertanto, la cassa non dovrà mai essere immersa in acqua o in qualsiasi liquido.

Nota importante: affinché la cassa risulti resistente all'acqua, tutte le linguette dei cavi e delle porte dovranno essere chiuse adeguatamente.

RESET DELLA CASSA

Se i tasti funzione non operano, disconnettere il cavo di ricarica, posizionare uno spillo nel foro di reset e tenere premuto per due secondi, finché la spia a LED non si spegne.

PULIZIA E CURA GENERALE

NOTA IMPORTANTE: per garantire l'idrorepellenza del Outdoorsman, rimuovi tutti i collegamenti dei cavi e chiudi ermeticamente il coperchio di protezione della porta dopo la ricarica e prima dell'uso.

Per una pulizia e una manutenzione appropriata, attieniti ai consigli riportati di seguito.

- Rimuovi la polvere eccessiva o i detriti sulla parte esterna (o utilizza una spazzola morbida).
- Per rimuovere lo sporco o le impronte digitali, pulisci con un panno in microfibra. Il Outdoorsman, è idrorepellente, ma non deve essere esposto a forte pioggia o altri flussi di acqua diretti e non resiste a immersioni in acqua o altri liquidi.
- Quando non stai utilizzando l'altoparlante/il telecomando, riponilo in un luogo sicuro al chiuso e all'asciutto come misura di protezione aggiuntiva.

RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

Impossibile accendere l'unità

Caricare la cassa e assicurarsi che la batteria abbia energia sufficiente per funzionare.

Impossibile connettere con il dispositivo

Verificare le seguenti condizioni:

- il dispositivo Bluetooth supporta il profilo A2DP;
- la cassa si trova entro il raggio di 10 m dal dispositivo.
- la cassa si trova in modalità di associazione e l'indicatore a LED emette una luce lampeggiante arancione.

La cassa non emette suono

- Assicurarsi che il volume della musica sia ad un livello udibile, sia sul dispositivo che sulla cassa.
- Accertarsi che il dispositivo sia stato correttamente associato alla cassa, con la spia dell'indicatore a LED che emette una luce arancione fissa.

Qualità del suono scarsa

Avvicinare il dispositivo portatile alla cassa Outdoorsman, oppure rimuovere gli ostacoli tra le due unità.

ATTENZIONE

- Tenere la cassa e gli accessori fuori dalla portata dei bambini, poiché potrebbero comportare un pericolo di soffocamento.
- Tenere la cassa lontano da fuoco, acqua, liquidi, temperature estreme e forti campi magnetici.
- NON utilizzare la cassa ad alto volume per un periodo di tempo prolungato, poiché potrebbe causare danni o perdita dell'udito permanenti.
- NON far cadere o sbattere la cassa su superfici rigide.
- NON utilizzare sostanze chimiche o detersivi per pulire le casse.
- NON grattare la superficie con oggetti affilati.
- NON eseguire alterazioni non autorizzate al prodotto.



AVVERTENZA: questo prodotto utilizza una batteria a base di litio. Se fisicamente utilizzate in maniera impropria, le batterie al litio possono surriscaldarsi e provocare danni. Non utilizzare batterie che risultino danneggiate o che mostrino segni di deterioramento fisico.



AVVERTENZA: pericolo d'incendio! Non mettere le batterie in corto circuito. Le batterie potrebbero surriscaldarsi o esplodere.



AVVERTENZA: tenere le batterie fuori dalla portata di bambini e animali domestici. Se ingerite, consultare immediatamente un medico.



AVVERTENZA: non esporre le batterie all'acqua o al fuoco. Non tentare di caricare batterie non ricaricabili. Questo potrebbe provocare l'esplosione delle batterie.



AVVERTENZA: la funzionalità BITE inclusa nel dispositivo contiene un magnete Neodymium. I magneti possono interferire con il funzionamento di pacemaker e defibrillatori cardiaci impiantati. Se si fa uso di tali dispositivi, mantenere una distanza sufficiente dal magnete. Inoltre, avvisare altre persone che indossano tali dispositivi di non avvicinarsi troppo al magnete contenuto in questo dispositivo.

• Se esposto a temperature superiori a 80° C (175° C), il magnete potrebbe perdere parte della propria forza adesiva in modo permanente.

• I magneti producono campi magnetici forti ed estesi. Essi potrebbero danneggiare TV, computer portatili, dischi fissi, carte di credito e bancomat, unità di archiviazione di massa, orologi meccanici, apparecchi acustici e altoparlanti. Tenere l'unità lontano da dispositivi e oggetti che potrebbero subire danni a causa di forti campi magnetici.

DECOLLARE E INDOSSARE L'EXO™ ARMOR

Il tuo altoparlante Bluetooth Outdoorsman è dotato di due EXO™ ARMOR skin che possono essere cambiate ogni volta che lo desideri. Tuttavia, ti invitiamo ad avere sempre un EXO™ ARMOR sul tuo altoparlante in quanto ti aiuterà a proteggere il tuo altoparlante da eventuali cadute.

Come mettere l'EXO™ ARMOR sul tuo OUTDOORSMAN



FASE 1: infilare le dita nell'ubicazione delle porte di ricarica Exo™ Armor.



FASE 2: Tirare e allungare Exo™ Armor sul fondo dell'Outdoorsman.



FASE 3: Tirare l'Exo™ Armor verso l'alto fino all'Outdoorsman.



Come rimuovere EXO™ ARMOR dal tuo OUTDOORSMAN



FASE 1: posizionare le dita sulle alette dell'Exo™ Armor e spingere verso il basso.



FASE 2: Continua a spingere verso il basso fino a quando l'Exo™ Armor raggiunge la metà.



FASE 3: Estrarre l'Exo™ Armor dall'Outdoorsman fino alla fine.

UTILIZZO DELLA CINCHIA BITE

Il tuo altoparlante Bluetooth Outdoorsman viene fornito con un altro utile accessorio, la cinghia BITE regolabile. Usando la cinghia BITE, puoi fissare il tuo altoparlante a quasi tutti gli oggetti nel tuo accampamento. Apri e regola la fibbia della camma per adattarla all'oggetto dove desideri attaccare l'altoparlante, che potrebbe essere un tronco d'albero, un palo fissato, ecc. Una volta che la cinghia è stretta attorno all'oggetto, fissa la fibbia della camma. Posizionare il magnete BITE, sul retro dell'altoparlante, sulla piastra metallica.



Specifiche tecniche

Versione Bluetooth	4.2
Supporto	HFP V1.5, A2DP V1.2, AVRCP V1.4, GAVDP V1.2, AVDTP V1.2, SPP V1.2, AVCTP V1.2
Distanza di funzionamento wireless	10m
Potenza in uscita	2x10W
Unità driver	2 x ϕ 45mm (4 Ω , 2x15w)
Risposta in frequenza	80Hz – 16Hz
Rapporto segnale-rumore	\geq 701dB
Tipo di batteria	2 agli ioni di litio (7.2V/2600 mAh)
Voltaggio/corrente in ingresso DC	MICRO USB DC 5V/0.5A-2A
Tempo di riproduzione	5-12 ore (varia in base al livello del volume e dei contenuti)
Tempo di ricarica delle batterie	3 ore 92A)
Dimensioni	192 x 91 x 91mm
Peso	713.5g

GARANZIA LIMITATA DI UN ANNO

Si garantisce che l'altoparlante Bluetooth® Bushnell® Wingman è esente da difetti relativi a materiali e lavorazione per un anno dalla data di acquisto. In caso di difetto durante tale periodo di garanzia, provvederemo, a nostra discrezione, alla riparazione o sostituzione del prodotto, a condizione che il cliente abbia spedito il prodotto a sue spese. Questa garanzia non copre i danni causati dal cattivo uso, dal maneggiare in modo improprio, dall'installazione o manutenzione eseguite da qualcuno al di fuori di un Ufficio Assistenza Autorizzato di Bushnell®.

Non spedire gli accessori (custodia, cinghia ecc.), ma solo il prodotto da riparare.

Il prodotto deve essere ben imballato in una scatola da spedizioni robusta per evitare danni durante il trasporto e spedito al seguente indirizzo:

Negli STATI UNITI spedire a:

Prodotti Bushnell® Outdoor
Attn.: Riparazioni
9200 Cody
Overland Park, Kansas 66214

IN CANADA spedire a:

Prodotti Bushnell® Outdoor
Attn.: Riparazioni
140 Great Gulf Drive, Unit B
Vaughan, Ontario L4K 5W1

Per prodotti acquistati fuori da Stati Uniti o Canada, rivolgersi al rivenditore per le clausole pertinenti della garanzia.

Dichiarazione FCC

Questo dispositivo è conforme alla Parte 15 delle normative FCC. Il funzionamento è soggetto alle due condizioni seguenti: (1) il dispositivo non deve causare interferenze dannose e (2) deve accettare le interferenze ricevute, incluse quelle che potrebbero causare un funzionamento indesiderato del dispositivo.

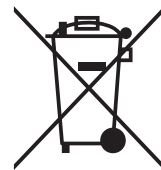
Questo dispositivo è stato collaudato e risulta essere conforme ai limiti previsti per i dispositivi digitali di Classe B ai sensi della Parte 15 delle normative FCC. Questi limiti sono concepiti per fornire ragionevole protezione contro interferenze nocive nelle installazioni residenziali. Questo dispositivo genera, utilizza e può irradiare energia a radiofrequenza e, se non installato e utilizzato come specificato nelle istruzioni, può causare disturbi elettromagnetici alle comunicazioni radio. Tuttavia, non c'è alcuna garanzia che le interferenze non si verifichino in particolari installazioni. Qualora questo apparecchio causi gravi interferenze alla ricezione radiotelevisiva, verificabili spegnendo e riaccendendo l'apparecchio stesso, l'utente può tentare di eliminare l'interferenza usando gli accorgimenti descritti qui di seguito:

- Riorientare o ricollocare l'antenna ricevente.
- Aumentare la distanza di separazione tra il dispositivo e il ricevitore.
- Collegare il dispositivo a una presa su un circuito diverso da quella a cui è collegato il ricevitore.
- Consultare il rivenditore o un tecnico radio/TV qualificato per l'assistenza.

È necessario utilizzare con il dispositivo il cavo di interfaccia schermato per garantire la conformità ai limiti previsti per i dispositivi digitali a norma della Sottoparte B della Parte 15 delle normative FCC. Specifiche, istruzioni e design del presente prodotto sono soggetti a variazione senza alcun preavviso o ulteriore obbligo da parte del produttore.

Smaltimento di apparecchiature elettriche ed elettroniche (Applicabile nell'UE e in altri paesi europei con sistemi di raccolta differenziata)

Questa apparecchiatura contiene componenti elettrici e/o elettronici e non deve pertanto essere smaltita come un normale rifiuto domestico. Deve invece essere smaltita presso i relativi punti di raccolta per il riciclaggio forniti dalle comunità. Questa operazione non prevede spese. Se l'apparecchiatura contiene batterie intercambiabili (ricaricabili), anche queste devono essere rimosse prima e, se necessario, a loro volta smaltite seguendo la regolamentazione pertinente (vedi anche i rispettivi commenti nelle istruzioni di questa unità). Per ulteriori informazioni al riguardo rivolgersi presso l'amministrazione locale, la società incaricata del servizio di raccolta rifiuti locale o nel negozio in cui è stato acquistato il dispositivo.



FCC ID:2ABQG-36190
IC: 5830A-36190



Bushnell®



OUTDOORSMAN™

Alto-falante Bluetooth e carregador Outdoorsman

MANUAL DO PROPRIETÁRIO

Parabéns pela aquisição do alto-falante Bushnell® Outdoorsman Bluetooth®. Outdoorsman é uma caixa de som sem fio robusta de alta qualidade projetada para entreter os ávidos entusiastas de atividades ao ar livre. Este guia do proprietário o ajudará a alcançar a satisfação ideal com o produto, explicando seus recursos e operação, bem como como cuidar dele. Para garantir o melhor desempenho e longevidade, leia estas instruções antes de usar o seu Outdoorsman.

Incluso no pacote:

- 1x Alto-falante Outdoorsman
- 1x Cabo micro-USB
- 1x ExoArmor adicional
- 1x Correia BITE
- 1x Manual do usuário



OPERAÇÃO DO ALTO-FALANTE POWER E BLUETOOTH™

1. Para carregar a bateria interna de íon de lítio do Outdoorsman, conecte um smartphone ou carregador USB do tablet (qualquer USB classificado como 1A ou 2A carregador) à porta micro USB "IN" (1) do Outdoorsman. A bateria está totalmente carregada quando o anel indicador do Outdoorsman (10) fica verde. Uma bateria totalmente carregada fornecerá aproximadamente 10 horas de operação em um nível de volume normal e moderado. A baixa potência é indicada por um anel laranja piscando. Quando a carga da bateria cair abaixo de 3% restantes, o Outdoorsman desligará automaticamente.
2. A porta micro USB "OUT" (2) pode ser usada para recarregar seu telefone, se necessário, enquanto estiver longe de outras fontes de energia. Nota: usar o Outdoorsman para recarregar dispositivos móveis reduzirá o nível da bateria e o tempo de operação do Outdoorsman.
3. Segure o botão liga / desliga no Outdoorsman (6) até que o som de inicialização seja ouvido e a luz indicadora pisque rapidamente laranja.
4. Certifique-se de que o Outdoorsman está a 10 metros / 32 pés do seu dispositivo móvel. Ative o Bluetooth® em seu dispositivo portátil e selecione "Outdoorsman" na lista de dispositivos disponíveis. Uma vez emparelhado, a luz indicadora ficará laranja sólida e a música do seu dispositivo portátil será ouvida no Outdoorsman.
5. Para desconectar o dispositivo atualmente emparelhado, pressione os botões Mais e Menos simultaneamente. A luz indicadora piscará rapidamente em laranja, indicando que o dispositivo foi desconectado e o Outdoorsman está pronto para emparelhar com um novo dispositivo. Nota: quando ligado, o Outdoorsman se reconecta automaticamente ao último dispositivo móvel com o qual foi emparelhado. O Outdoorsman pode memorizar até 8 dispositivos emparelhados. O Outdoorsman desligará após 10 minutos no modo de emparelhamento se nenhum dispositivo tiver sido emparelhado, como um recurso de economia de energia.
6. Use os botões Mais (3) e Menos (4) para aumentar ou diminuir o volume do alto-falante. Pressione o botão Play (5) para pausar a música, pressione novamente para retomar. Pressione e segure o botão Mais para avançar para a próxima faixa. Pressione e segure o botão Menos para recomeçar uma faixa desde o início.
7. O Outdoorsman possui um microfone que permite atender chamadas. Para atender uma chamada, pressione o botão Play. Para rejeitar uma chamada, pressione e segure o botão Play. Para encerrar uma chamada, pressione Play. Para rediscar o último número chamado, pressione e segure o botão Play.

TECNOLOGIA TRUE WIRELESS STEREO (TWS)

A tecnologia TWS permite que você use dois alto-falantes Outdoorsman conectados através do Bluetooth, para criar um sistema sem fio de dois canais que entregue um verdadeiro efeito estéreo, com um canal esquerdo e um direito.

Conexão e operação da tecnologia True Wireless Stereo

1. Posicione dois alto-falantes Outdoorsman próximos um do outro, com uma distância inferior a dez metros entre si.
2. Ligue os dois alto-falantes Outdoorsman.
3. Seu dispositivo portátil se conectará automaticamente ao alto-falante que foi usado por último. Em seguida, desconecte o alto-falante da lista de dispositivos Bluetooth no seu aparelho.
4. Pressione duas vezes o botão de Ligar no alto-falante que estava conectado anteriormente ao seu dispositivo. Esse alto-falante será o seu canal esquerdo (alto-falante principal). Um som de confirmação será tocado quando a conexão no modo TWS for feita com sucesso. O indicador de LED deverá estar piscando com uma cor laranja no alto-falante principal.
5. Reconecte o alto-falante Outdoorsman, através do Bluetooth, ao seu aparelho portátil.

**Caso você esteja tendo problemas para conectar os dois alto-falantes no TWS, certifique-se de que sua conexão Bluetooth está desativada antes de parear com o alto-falante principal.*

DESCONECTANDO A CONEXÃO TRUE WIRELESS STEREO

Pressione os botões + e - em um dos alto-falantes simultaneamente, até que o indicador de LED comece a piscar rapidamente com uma luz laranja.

RECURSO DE CARREGADOR PORTÁTIL

1. Levante a tampa da porta "Out".
2. Conecte o cabo USB-A na porta USB de saída em um alto-falante e conecte um aparelho portátil. Se o alto-falante estiver ligado, ele começará a carregar automaticamente. Caso o alto-falante esteja desligado, pressione o botão de Ligar para ligar o alto-falante e usar o recurso de carregamento.

Aviso: A função de carregador portátil se desativará automaticamente quando o alto-falante passar 10 segundos desligado e nenhum aparelho estiver conectado para ser carregado.

ALTERAR MODO EQ

Pressione duas vezes o botão > para alterar o modo de som. O indicador de LED piscará lentamente com uma luz laranja no modo ao ar livre e ficará com uma cor laranja sólida no modo de área interna.

RECURSO NFC

Ative o recurso de NFC do seu aparelho, caso possua, e posicione-o perto do chip NFC do alto-falante BT. Em seguida, siga as instruções no seu aparelho. Se a conexão for estabelecida com sucesso, seu aparelho e o alto-falante BT se conectarão automaticamente.

RECURSO DE RESISTÊNCIA À ÁGUA IPX6

Este alto-falante é equipado com a tecnologia IPX6, que o torna resistente à água, mas não à prova d'água. Portanto, o alto-falante nunca deve ser submerso em água ou outros líquidos.

Aviso importante: Todos os cabos e tampas de entradas devem ser adequadamente fechados para que o aparelho seja resistente à água.

REDEFININDO O ALTO-FALANTE

Se os botões de função não estiverem funcionando, desconecte o cabo de carregamento, coloque um pequeno alfinete no buraco de redefinição e segure por dois segundos, até que a luz de LED se apague.

LIMPEZA E CUIDADOS GERAIS

NOTA IMPORTANTE: Para garantir que o Outdoorsman é resistente à água, remova todas as conexões de cabo e feche a tampa de proteção da porta firmemente após o carregamento e antes do uso.

Siga estas dicas para limpeza e manutenção adequadas:

- Remova qualquer excesso de poeira ou detritos da parte externa (ou use uma escova macia).
- Para remover sujeira ou impressões digitais, limpe com um pano de microfibra. O Outdoorsman é resistente à água, mas não deve ser exposto a chuvas fortes ou outros fluxos diretos de água, e não resiste à submersão em água ou outros líquidos.
- Quando não estiver usando o alto-falante / controle remoto, guarde-o em um local seguro e seco para proteção adicional.

SOLUÇÃO DE PROBLEMAS

Produto não liga

Carregue o alto-falante e certifique-se de que ele tenha bateria suficiente.

Produto não se conecta ao dispositivo

Faça as verificações a seguir

- O dispositivo Bluetooth suporta o perfil A2DP.
- O alto-falante está a menos de 10 m do dispositivo.
- O alto-falante está em modo de pareamento, o indicador de LED está piscando com uma cor laranja.

Não há som

- Certifique-se de que o volume está em um nível perceptível tanto no dispositivo quanto no alto-falante.
- Certifique-se de que o dispositivo foi pareado com sucesso com o alto-falante, o indicador de LED deve estar com uma luz sólida laranja.

Baixa qualidade sonora

Mova o aparelho portátil para mais perto do Outdoorsman ou remova qualquer obstáculo entre eles.

PRECAUÇÃO:

- Mantenha o alto-falante e os acessórios fora do alcance de crianças, pois eles podem representar riscos de asfixia.
- Mantenha o alto-falante longe de fogo, água, líquidos, calor extremo e campos magnéticos fortes.
- NÃO use este alto-falante em um alto volume por um longo período de tempo, pois isso pode causar perda ou dano auditivo permanente.
- NÃO deixe cair ou bata o alto-falante em superfícies rígidas.
- NÃO use agentes químicos ou detergentes para limpar o alto-falante.
- NÃO raspe a superfície com objetos afiados.
- NÃO faça alterações não autorizadas no produto.



ADVERTÊNCIA: Este produto utiliza uma bateria de íons de lítio. Baterias de íons de lítio podem superaquecer e causar danos se forem danificadas. Não utilize baterias danificadas ou que mostrem sinais de desgaste físico.



ADVERTÊNCIA: Risco de fogo! Não provoque um curto-circuito nas baterias. As baterias podem superaquecer ou explodir.



ADVERTÊNCIA: Mantenha as baterias fora do alcance de crianças e animais de estimação. Em caso de ingestão, procure atendimento médico imediatamente.



ADVERTÊNCIA: Não exponha as baterias a água ou fogo. Não tente carregar baterias não recarregáveis. Fazer isso pode fazer com que as baterias explodam.



ADVERTÊNCIA: O recurso BITE incluso no aparelho contém um ímã de neodímio. Os ímãs podem afetar o funcionamento de marca-passos e desfibriladores cardíacos implantados. Se você usar esses aparelhos, mantenha uma distância suficiente do ímã. Além disso, informe às pessoas que você usa esses aparelhos para que não cheguem muito perto de você com o ímã do aparelho.

- O ímã pode perder parte de sua força permanentemente se for exposto a temperaturas acima de 175° F (80° C).
- Os ímãs produzem campos magnéticos fortes e de longo alcance. Eles podem danificar TVs, laptops, discos rígidos de computadores, cartões de crédito e débito, mídias de armazenamento de dados, relógios mecânicos, aparelhos auditivos e alto-falantes. Mantenha a unidade longe de aparelhos e objetos que possam ser danificados por fortes campos magnéticos.

TIRANDO E COLOCANDO A ARMADURA THE EXO™

Sua Caixa de Som Bluetooth Outdoorsman inclui duas ARMADURAS EXO™ que podem ser trocadas sempre que você quiser. Entretanto, nós recomendamos que você sempre esteja usando a ARMADURA EXO™ em sua caixa de som para protegê-la em qualquer queda ou acidente.

Como colocar sua ARMADURA THE EXO™ no seu OUTDOORSMAN



PASSO 1: Posicione os dedos nos lugares das entradas de carregamento da Armadura Exo™.



PASSO 2: Puxe e estique a Armadura Exo™ para a parte inferior do Outdoorsman.



PASSO 3: Puxe a Armadura Exo™ até cobrir o restante do Outdoorsman.



Como remover a ARMADURA EXO™ do seu OUTDOORSMAN



PASSO 1: Posicione os dedos nos apoios superiores da Armadura Exo™ e aperte para baixo.



PASSO 2: Continue apertando para baixo até que a Armadura Exo™ esteja com a metade solta.



PASSO 3: Puxe a Armadura Exo™ para fora do Outdoorsman pelo restante do caminho.

UTILIZANDO A ALÇA BITE

Sua Caixa de Som Bluetooth Outdoorsman inclui outro acessório útil, a Alça BITE ajustável. O uso da Alça BITE permite que você possa prender a sua caixa de som em quase qualquer objeto em torno do seu acampamento. Abra e ajuste a fivela para prender o objeto que você quer acoplar na caixa de som; pode ser uma árvore, um poste, etc. Uma vez que a alça esteja apertada em torno do objeto, aperte a fivela e coloque o ímã BITE na parte traseira da caixa de som, na placa de metal.



Especificações

Versão do Bluetooth	4.2
Suporte	HFP V1.5, A2DP V1.2, AVRCP V1.4, GAVDP V1.2, AVDTP V1.2, SPP V1.2, AVCTP V1.2
Distância de funcionamento sem fio	10m
Alimentação de saída	2x10W
Unidade auditiva	2 x \varnothing 45mm (4 Ω , 2x15w)
Resposta de frequência	80Hz – 16Hz
Relação sinal-ruído	\geq 701dB
Tipo de bateria	Íons de lítio 2x (7,2 V/2600 mAh)
Tensão/corrente de entrada DC	MICRO USB DC 5V/0.5A-2A
Tempo de reprodução	5-12 hours (varies by volume level and content)
Tempo de carregamento	3 hours 92A
Dimensão	192 x 91 x 91mm
Peso	713.5g

GARANTIA LIMITADA DE UM ANO

Seu produto Bushnell® possui garantia contra defeitos nos materiais e mão-de-obra por um ano após a data de compra. Em caso de defeitos surgidos durante esta garantia, segundo nossa opção, consertaremos ou substituiremos o produto, desde que você devolva o produto com postagem pré-paga. Esta garantia não cobre danos causados pelo uso indevido, manejo inadequado e a instalação ou manutenção realizada por qualquer outra empresa ou indivíduo que não seja o Departamento de Serviços Autorizados da Bushnell (Bushnell Authorized Service Department).

Não envie acessórios (caixa, alça, etc.), apenas o produto para conserto.

O produto deve ser bem embalado em uma caixa externa resistente para evitar danos durante o transporte e enviado para o endereço listado abaixo:

Nos EUA remeter para:

Bushnell® Outdoor Products
Attn.: Consertos
9200 Cody
Overland Park, Kansas 66214

NO CANADÁ remeter para:

Bushnell® Outdoor Products
At.: Consertos
140 Great Gulf Drive, Unit B
Vaughan, Ontario L4K 5W1

Esta garantia concede-lhe direitos legais específicos.

O comprador poderá ter outros direitos, que variam de país para país. Produtos Bushnell para Áreas Externas ("Bushnell Outdoor Products")

Declaração da FCC

Este aparelho está em conformidade com a seção 15 das regras da FCC. A operação está sujeita às duas condições a seguir: (1) Este aparelho não pode causar interferência prejudicial e (2) este aparelho deve aceitar qualquer interferência recebida, incluindo interferência que possa causar uma operação indesejada. Este equipamento foi testado e foi definido que está em conformidade com os limites da Classe B de dispositivos digitais, pertencente à Seção 15 das Regras da FCC. Esses limites são definidos para fornecer uma proteção razoável contra interferência prejudicial em uma instalação residencial. Este equipamento gera, usa e pode irradiar radiofrequência e, se não for instalado e utilizado de acordo com as instruções, pode causar interferência prejudicial a comunicações de rádio. Porém, não há garantia de que não haverá interferência em uma instalação específica. Se este equipamento causar interferências prejudiciais a recepções de rádio ou televisão, o que pode ser determinado por desligar e ligar o equipamento, o(a) usuário(a) é encorajado(a) a corrigir a interferência seguindo uma ou mais das medidas a seguir:

- Reorientar ou mover a antena receptora.
- Aumentar a distância de separação entre o equipamento e o receptor.
- Conecte o equipamento a uma fonte de energia em um circuito diferente daquele em que o receptor está conectado.
- Consulte o fabricante ou um técnico experiente em rádio/TV para obter ajuda.

Um cabo com interface blindada deve ser usado com o equipamento para que esteja dentro dos limites de um dispositivo digital pertencente à subseção B da Seção 15 das Regras da FCC. O design e as especificações podem sofrer alterações sem aviso prévio ou obrigações por parte do fabricante.

Smaltimento di apparecchi elettrici ed elettronici

(applicabile nell'UE e in altri Paesi europei con sistemi di raccolta separati)

Questo apparecchio contiene componenti elettriche e/o elettroniche e, pertanto, non deve essere smaltito come un normale rifiuto domestico. Al contrario, dovrà essere smaltito presso i punti di raccolta per il riciclaggio messi a disposizione dell'utente dalla comunità di appartenenza a titolo gratuito. Se l'apparecchio contiene batterie intercambiabili (ricaricabili), anche queste dovranno essere prima rimosse e, se necessario, smaltite a loro volta in base alle normative in materia (consultare anche i rispettivi commenti nelle istruzioni dell'unità). Ulteriori informazioni in materia sono disponibili presso l'amministrazione della propria comunità di appartenenza, presso la società locale di raccolta dei rifiuti o nel punto vendita in cui è stato acquistato l'apparecchio.



FCC ID:2ABQG-36190
IC: 5830A-36190



Atendimento ao cliente: (800) 423-3537

www.bushnell.com

© 2021 Bushnell Outdoor Products